

installation rapide

Caméra extérieure motorisée double lentille 2K

SP - Cámara exterior motorizada doble objetivo 2K

PT - Câmara exterior motorizada doble lente 2K



Compatible
2,4GHz

Table des matières

FR - Français 4

Contenu du pack

Description

- La caméra

Installation de la caméra

Préparation de la caméra :

Fixation de la caméra :

Connexion de la caméra :

Connexion de votre caméra

Etape 1 : Installation de l'application pour votre Smartphone

Etape 2 : Création de votre compte

Etape 3 : Ajout de la caméra dans l'interface

- Connexion Wifi

Description de l'application

- Les fonctionnalités

- La visualisation

- Les réglages

En cas de problème

Données techniques

Déclaration de conformité EU

SP - Español 16

Contenido del pack

Descripción

- La cámara

Instalación de la cámara

Preparación de la cámara :

Fijación de la cámara:

Conexión de la cámara :

Conexión de su cámara

Paso 1 : Instalar la aplicación para tu Smartphone

Paso 2 : Creación de su cuenta

Paso 3 : Añadir la cámara a la interfaz

- Conexión Wifi

Descripción de la aplicación

- Funciones

- Visualización

- Ajustes

En caso de problema

Datos técnicos

Declaración de conformidad EU

PT - Português 28

Conteúdo do pacote

Descrição

- A câmera

Instalação da câmera

Preparação da câmera:

Conexão da câmera:

Conexão da sua câmera

Passo 1: Instale a aplicação no seu smartphone

Passo 2: Criando a sua conta

Passo 3: Adicione a câmera à interface

- Conexão Wifi

Descrição do aplicativo

- Características

- Visualização

- Configurações

Em caso de problema

Dados técnicos

Declaração conformidade EU

26

27

27

28

29

29

29

29

30

30

30

31

31

32

34

34

35

36

38

39

39

FR - Français

Vous venez de faire l'acquisition de cette caméra motorisée et nous vous en remercions.

Ce guide d'installation rapide va vous indiquer comment connecter et accéder à votre caméra de l'intérieur mais aussi depuis l'extérieur en quelques étapes décrites ci-dessous :

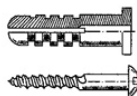
La caméra est équipée d'une technologie connexion serveur directe qui permet l'utilisation rapide de la caméra et de façon plug&play.

Cette caméra ne nécessite pas un ordinateur pour pouvoir être installée.
La connexion de la caméra sera réalisée en Wifi uniquement.

IMPORTANT :

Pour la connexion Wifi, la caméra supporte uniquement la connexion vers un réseau Wifi en 2,4GHz, assurez-vous d'utiliser ce réseau.

Contenu du pack



Caméra motorisée double lentille x1

Support de fixation murale x1

Vis et cheville de fixation x2

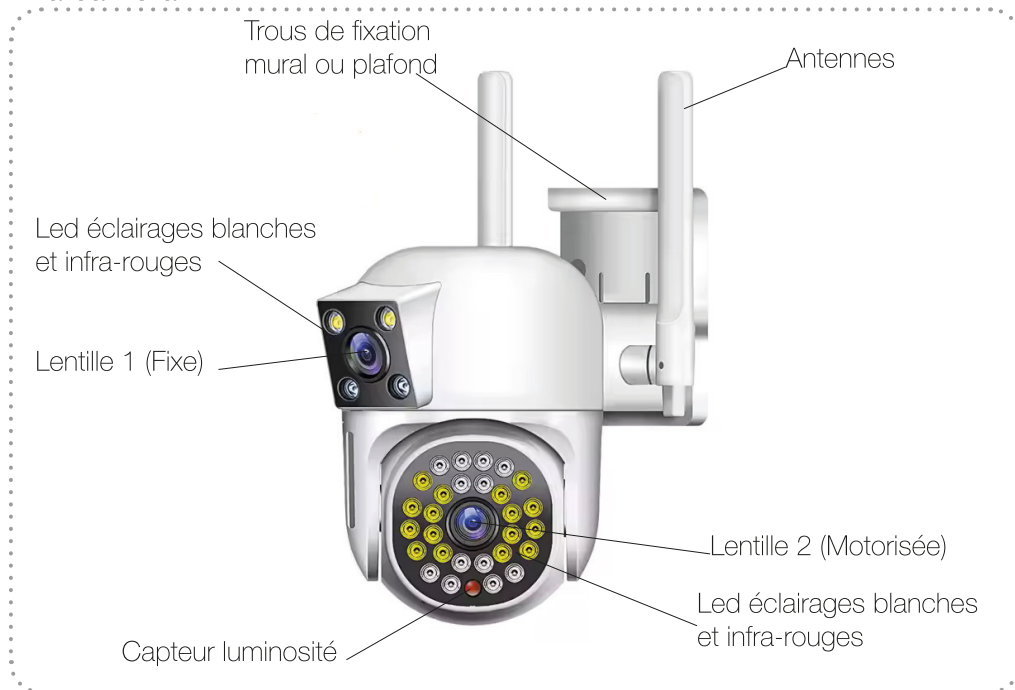
Adaptateur secteur x1

Cordon USB-A / USB-C x1

Notice d'utilisation x1

Description

- La caméra



Installation de la caméra

La caméra peut être fixée sur un mur ou au plafond (Sous face) à l'aide de son support intégré.

Préparation de la caméra :

1. Si vous désirez effectuer des enregistrements, il vous faudra insérer une carte mémoire de type micro SD. (Non fourni)
2. Une fois achetée, procédez comme suit pour l'insérer dans l'emplacement prévu.



- Assurez-vous que la caméra soit bien coupée du secteur.

- Retirez le cache plastique situé sous la caméra.
- Munissez-vous de votre carte micro SD et insérez-la dans le même sens que la photo ci-dessus. Poussez-la jusqu'à ce que vous entendiez un petit clic. Refermez le cache pour assurer l'étanchéité puis branchez sur le secteur la caméra.

PS : Le lecteur de carte micro SD supporte jusqu'à 256Go maxi

Fixation de la caméra :

1. Sélectionnez l'endroit désiré pour la fixation de votre caméra.
2. Utilisez ensuite le support fourni pour pointer et percer les 2 trous de fixation.
3. Utilisez les vis et chevilles fournies pour fixer la caméra.

Connexion de la caméra :

1. Utilisez le cordon USB-A / USB-C fourni pour alimenter la caméra. Enfoncez tout d'abord les 2 parties USB-C entre la caméra et le cordon fourni. Connectez ensuite la partie USB-A sur l'adaptateur secteur fourni.
2. La caméra sera connectée en Wifi. Il n'y aura donc pas de connexion particulière.
3. Insérez si besoin une carte mémoire de type micro SD (Non fourni).
4. Connectez enfin l'adaptateur secteur dans une prise de courant

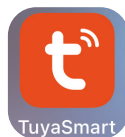
Connexion de votre caméra

Etape 1 : Installation de l'application pour votre Smartphone

L'application permet d'ajouter très facilement votre caméra et de la consulter depuis n'importe où.

Assurez-vous que votre téléphone ou tablette est bien connecté à internet en Wifi puis rendez-vous dans «**App Store**» pour les iPhone/iPad ou sur «**Play Store**» pour les systèmes sous Android puis recherchez l'application «**TuyaSmart**». Une fois trouvée, procédez à son installation.

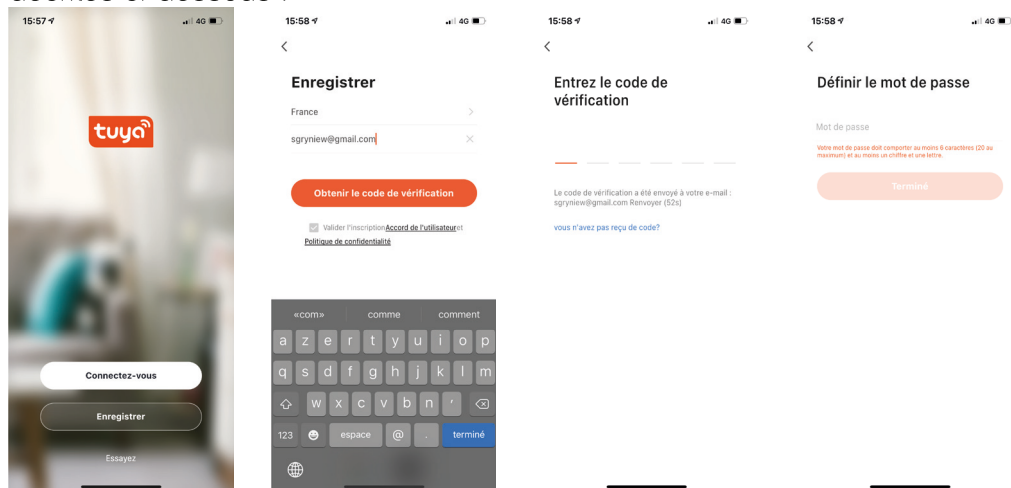
Vous pouvez également scanner le QRcode ci-contre, vous serez automatiquement redirigé vers la bonne application à télécharger.



Une fois installée, cliquez sur l'icône de l'application comme ci-dessus.

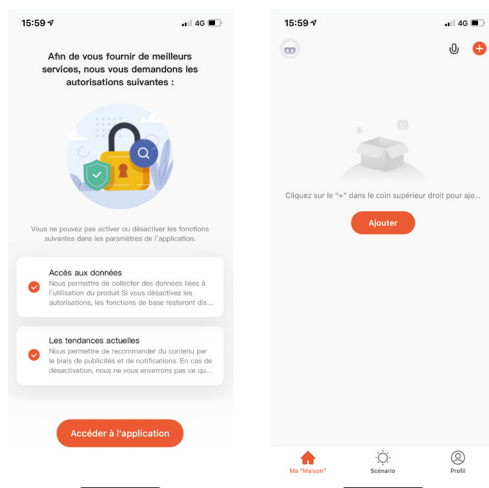
Etape 2 : Création de votre compte

1. Il vous faudra tout d'abord créer un compte gratuit en suivant les étapes décrites ci-dessous :



2. Cliquez sur la mention «**Enregistrer**» puis sélectionnez votre pays puis renseignez votre adresse mail. Cochez la case d'accord de confidentialité puis cliquez sur le bouton «**Obtenir le code de vérification**».

3. Consultez votre boîte mail, vous allez recevoir le code de confidentialité qu'il faudra renseigner.



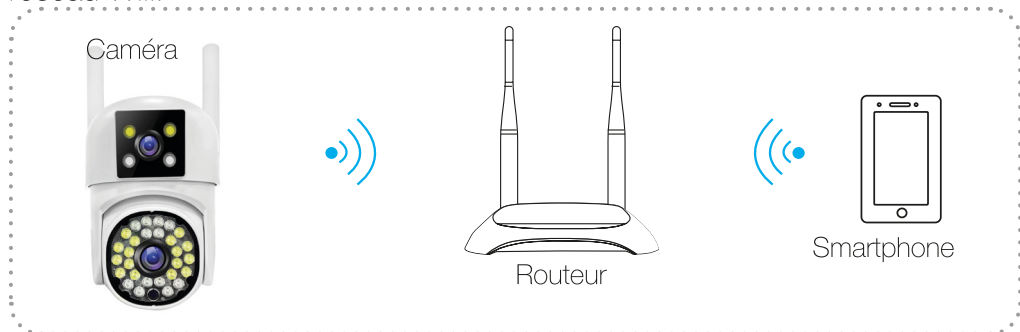
4. Indiquez ensuite un mot de passe de connexion puis cliquez sur le bouton «**Terminer**» puis sur «**Accéder à l'application**».

5. L'application est prête pour ajouter une nouvelle caméra.

Etape 3 : Ajout de la caméra dans l'interface

- Connexion Wifi

1. Placez la caméra et votre Smartphone à proximité de votre routeur ou box internet et assurez-vous que votre Smartphone soit bien connecté sur votre réseau Wifi.



2. Assurez-vous que la caméra soit bien alimentée sur le secteur.

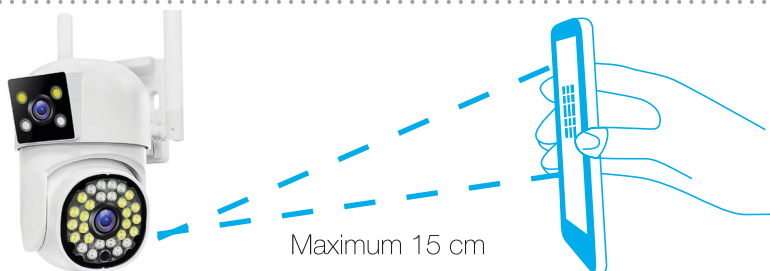
Méthode 1 :

1. Lancez l'application, celle-ci détecte automatiquement la caméra à ajouter.
2. Cliquez simplement sur le bouton «**Ajouter**» puis patientez pour lui indiquer un nom et la sauvegarder.

Méthode 2 :

1. Lancez l'application puis cliquez sur le symbole «**+**» en haut à droite de l'écran puis sélectionnez l'option «**Ajouter 1 appareil**» en haut de l'écran».
2. Sélectionnez l'onglet «**Caméra et serrure**» puis «**Caméra de sécurité (Wifi)**».
3. La caméra est en attente de connexion, vous devez entendre le message «**Attente de connexion**». Cochez la case en bas de l'écran puis cliquez sur «**Suivant**».
4. Sélectionnez votre réseau Wifi puis entrez la clé de sécurité. (Généralement, celle-ci figure sur votre routeur ou box internet) puis cliquez sur le bouton «**Suivant**».

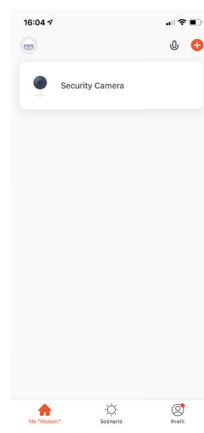
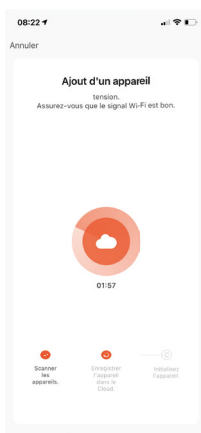
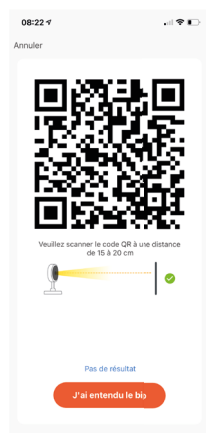
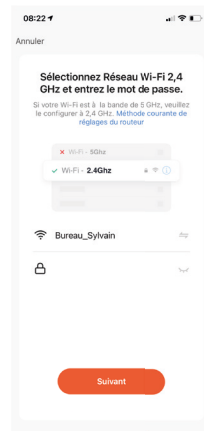
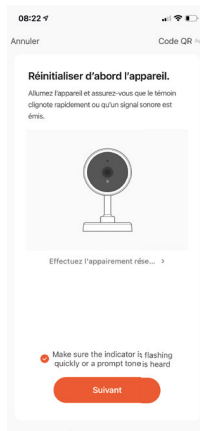
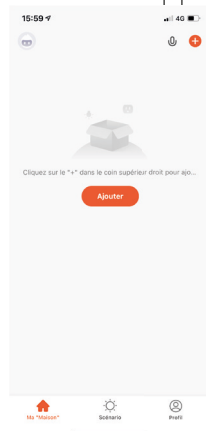
Placez ensuite votre caméra (Lentille 2 motorisée) face à l'écran de votre Smartphone avec le QRcode pour le scanner. Vous allez entendre un message, il ne vous reste plus qu'à cliquer sur le bouton «**J'ai entendu le bip**».



Maximum 15 cm

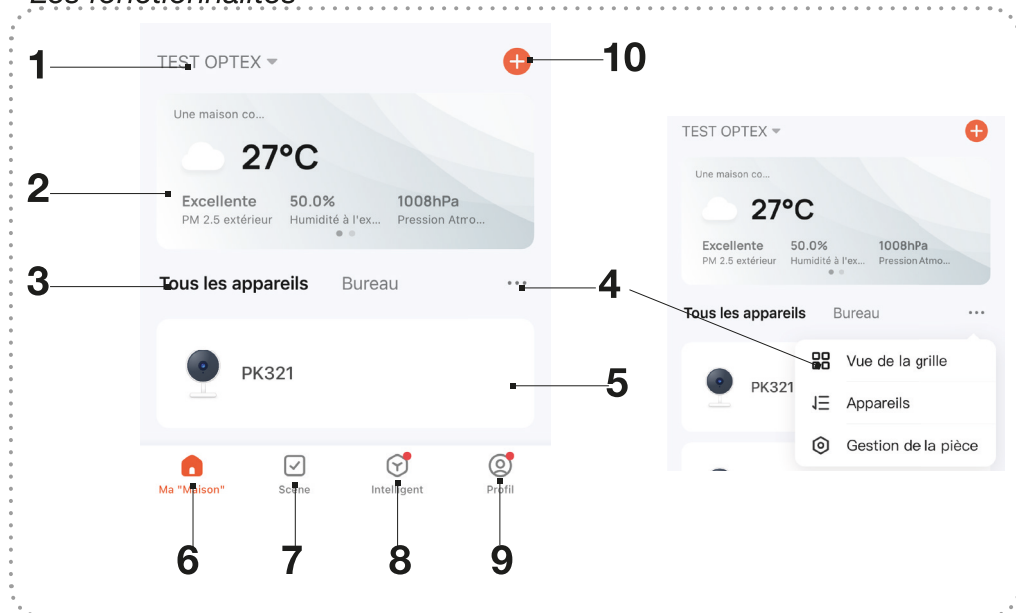
5. Patientez pendant la connexion de la caméra à votre réseau Wifi qui se déroulera en plusieurs étapes pour atteindre 100%.

6. Une fois connectée, Il ne vous restera plus qu'à indiquer un nom pour votre caméra puis cliquez sur le bouton «**Terminé**» pour enregistrer la caméra dans l'application.



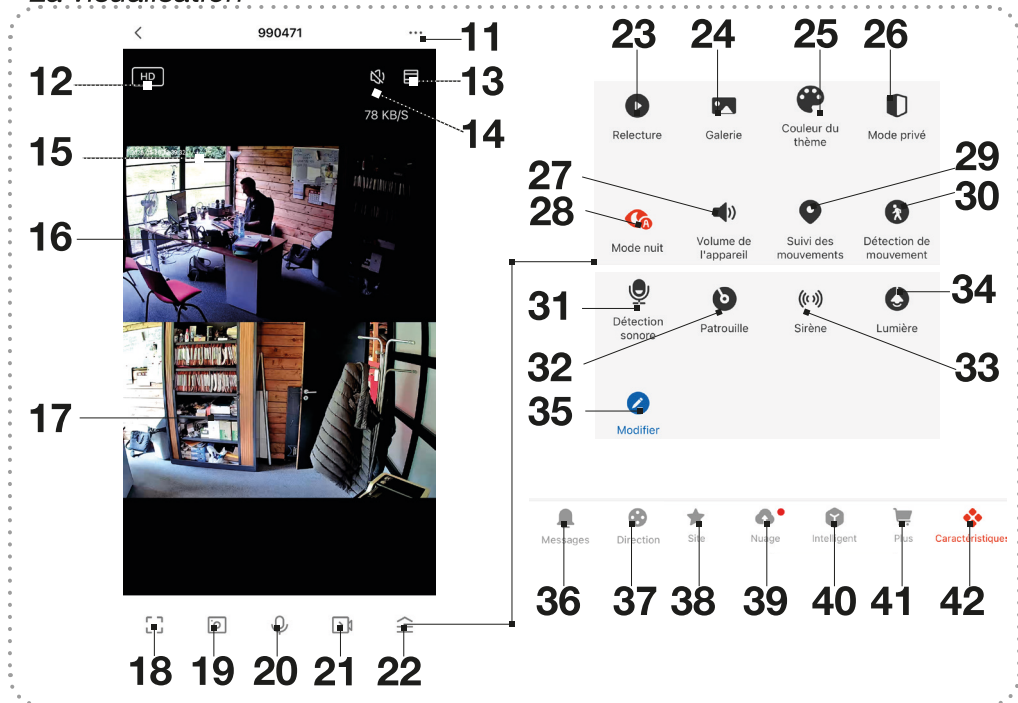
Description de l'application

- Les fonctionnalités



1. Permet de gérer votre maison/bâtiment pour grouper vos équipements
2. Bandeau d'information sur des conseils à l'utilisation...
3. Permet de sélectionner les différentes pièces pour l'affichage de vos équipements
4. Affiche des options sur le format d'affichage de vos équipements, gestion de la pièce, suppression d'appareils...
5. Cliquez pour visionner l'image de la caméra et accéder à l'ensemble de ses réglages.
6. Affiche la liste de vos caméras.
7. Permet d'afficher ou de créer des scénarios d'automatisation.
8. Permet l'accès à de nouvelles fonctionnalités auxquelles vous pouvez souscrire en option.
9. Permet d'accéder à différents réglages pour votre compte (Notifications d'alarme, historique....)
10. Bouton permettant l'ajout d'une nouvelle caméra ou d'un nouvel équipement.

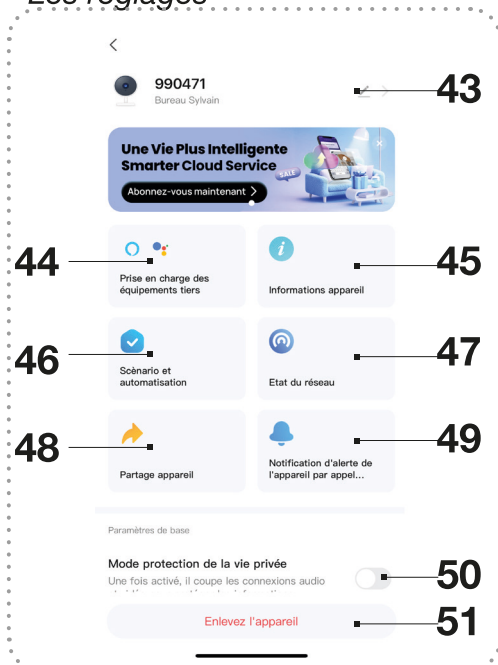
- La visualisation



11. Permet d'accéder aux réglages de la caméra.
12. Permet de changer la résolution d'affichage vidéo entre SD (Simple définition) et HD (Haute définition).
13. Permet de passer la vidéo en mode zoomé plein écran.
14. Permet d'activer ou non le son ambiant.
15. Affiche la date et l'heure de la caméra ainsi que la vidéo.
16. Affiche l'image 1 de la caméra en provenance de la lentille fixe.
17. Affiche l'image 2 de la caméra en provenance de la lentille motorisée.
18. Permet de passer la vidéo de la caméra en mode paysage.
19. Permet de prendre un cliché photo manuel.
20. Permet de parler au travers de la caméra. (Appuyez et laissez appuyer pour parler puis relâchez)
21. Permet d'effectuer un enregistrement vidéo manuel.
22. Permet d'accéder rapidement aux raccourcis des fonctions.
23. Permet d'accéder aux enregistrements vidéos réalisés sur la carte mémoire.
24. Permet d'accéder aux enregistrements réalisés manuellement sur la carte mémoire.
25. Permet de sélectionner la couleur de l'interface de l'application.
26. Permet d'activer le mode privé de la caméra, la vidéo sera désactivée.
27. Permet de définir le volume de la caméra.

28. Permet de sélectionner le mode pour la vision nocturne (Noir et blanc, couleur ou automatique)
29. Permet d'activer la fonction de suivi des mouvements. Permet de suivre la personne détectée.
30. Permet d'activer la fonction de détection de mouvement.
31. Permet d'activer la détection sonore.
32. Permet d'activer le mode patrouille de la caméra pour balayer les sites enregistrés. (Il est possible que cette fonction ne soit pas activée ou accessible)
33. Permet d'activer manuellement la sirène audio intégrée à la caméra.
34. Permet d'allumer manuellement les LED blanches pour éclairer la zone mais également de définir un timer d'éclairage.
35. Permet d'accéder à l'édition des raccourcis de fonctions.
36. Permet d'accéder à la liste des différentes détections effectuées.
37. Permet de faire tourner la caméra dans la direction de votre choix.
38. Permet de mémoriser différentes positions de la caméra pour la déplacer plus rapidement.
39. Permet de souscrire à des services payants supplémentaires comme le stockage des enregistrements sur le Cloud.
40. Permet d'effectuer des scénarios intelligents pour votre caméra.
41. Permet de souscrire à des options payantes supplémentaires.
42. Permet de revenir sur l'affichage des raccourcis de fonctions.

- Les réglages



43. Permet de renommer le nom de votre caméra, d'ajouter un emplacement ou changer d'icône.
44. Permet d'utiliser la caméra avec les assistants vocaux disponibles
45. Affiche toutes les informations de la caméra. (Adresse IP...)
46. Permet de créer et d'exécuter des tâches automatiques.
47. Permet d'afficher l'état du réseau.
48. Permet de partager l'accès à la caméra avec d'autres personnes.
49. Permet d'accéder aux paramètres de notifications de la caméra.
50. Permet d'activer le mode vie privée, la vidéo sera dans ce cas coupée.
51. Permet de supprimer

définitivement la caméra de l'interface.

Réglages des fonctions de base Indicateur d'état, écran rabattable, filigrane temporel, mode conversation	52
Mode vision nocturne Automatique	53
Les sons	54
Réglages avancés	
Paramètre d'alerte de détection Alarme de détection de mouvement, niveau de sensibilité, filtrage du corps humain, détecti...	55
Réglage de la sirène	56
Stockage	
Réglages de Carte SD	57
Enregistrer	
Réglages enregistrements	58

52. Permet de définir les fonctions de base de la caméra (Voyant état, la direction de l'image ainsi que l'affichage de la date et heure sur la vidéo.)

53. Permet de définir le mode pour la vision nocturne (Intelligent, noir et blanc ou couleur)

54. Permet de régler le volume de la caméra.

55. Permet d'accéder aux réglages de la détection de mouvement. Vous pourrez indiquer la sensibilité, définir une zone précise, définir un planning de détection, mais également activer la fonction auto-tracking (Suivi de la personne), détection de forme humaine ou détection sonore.

56. Permet de définir la durée de sonnerie de la sirène.

57. Si une carte micro SD est

insérée dans la caméra (non fourni), ce menu permettra de voir sa capacité totale, utilisée et restante. Il sera également possible de la formater.

58. Permet de définir le mode d'enregistrement (Continu ou par détection) ainsi que de définir un planning.

<	
Services	
Nuage de stockage	59
Paramètres de l'appareil	
Examen de l'appareil	60
Notification hors-ligne	61
Paramètres généraux	
Centre d'aide	62
Ajouter à Écran d'accueil	63
Mise à jour de l'appareil	64
Client informatique IPC	65
Les paramètres de sécurité	
Redémarrage de l'appareil	66

59. Ce système est optionnel et payant. Il permet de souscrire à des services payants comme le stockage de vos enregistrements en ligne.

60. Permet de donner une note de satisfaction pour votre caméra.

61. Permet d'activer la notification lorsque la caméra est déconnectée du réseau. Une notification push sera envoyée sur votre Smartphone.

62. Permet de consulter les foires aux questions ou commentaires.
63. Permet d'ajouter l'accès à votre caméra à l'écran d'accueil de votre Smartphone.
64. Permet d'afficher la version du logiciel actuel ainsi que la nouvelle version. Vous pouvez également activer la mise à jour automatique de la caméra.
65. Information concernant l'accès à votre caméra au travers de votre navigateur internet.
66. Permet de redémarrer la caméra.

En cas de problème

Problème rencontré	Solution proposée
Impossible de connecter la caméra	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez le nom du réseau Wifi ainsi que la clé de sécurité 2. Assurez-vous que la caméra et votre Smartphone soit à proximité de votre routeur
Aucune notification reçu	Vérifiez que les notifications sont bien autorisées dans les réglages de votre Smartphone pour l'application « TuyaSmart »
Aucun enregistrement après détection	<ul style="list-style-type: none"> • Veuillez ajouter une carte mémoire micro SD et formatez-la au travers de l'application. (La capacité maximale sera 256Go) • Insérez la carte mémoire lorsque la caméra est hors tension.

Données techniques

Capteur CMOS 4 Mega pixels,
H.264

Résolution vidéo : 2K (2304 x
1296pixels)

Double antenne WiFi améliorée
Connexion internet : Wi-Fi 2,4GHz
(802.11/b/g/n)

Rotation : Horizontale : 285° et verti-
cale : 90°

Détection de mouvement, notification
Push, enregistrement vidéo

Fonction de suivi : Oui

Détection forme humaine : Oui

Sirène intégrée : Oui

Vision nocturne couleur : Oui

Lecteur mémoire : Carte micro sd
256Go maxi

Angle de vue : 80°

Audio double sens (Micro et haut
parleur intégré)

Vision nocturne, LED infra-rouges
intégrées (Distance 10m)

14 Led infra-rouges / 18 Led
blanches pour l'éclairage

Fixations possibles : Mur ou sous-
face avec son support intégré

Indice de protection : IP65

Consommation : 20W

Bande de fréquence utilisée :
2.4GHz

Puissance dans la bande de fré-
quence utilisée : 18dBm (2.4GHz),

Dimension caméra : 124 x 101 x
130 mm

Déclaration de conformité EU

SOCIETE (fabricant, mandataire ou
personne responsable de la mise sur le
marché de l'équipement)

Société d'Exploitation des Ets Normand

117 Bld Eugène Thomas

62110 Hénin-Beaumont - France

Tél: +33 3 91 83 00 70

IDENTIFICATION DE L'EQUIPEMENT

Marque : **Semac**

Désignation commerciale : **Caméra exté-
rieure motorisée double lentille 2K**

Référence commerciale : **990471**

Référence usine : **ITY-PT62**

Je soussigné,

**NOM et QUALITE DU SIGNATAIRE : M.
NORMAND Eric, Président Directeur
Général** déclare

mon entière respon-
sabilité que le produit décrit ci-dessus est en
conformité avec les exigences essentielles
applicables aux directives RED 2014/53/EU
et RoHS 2011/65/EU.

Que sa conformité a été évaluée selon les
normes applicables en vigueur :

Adaptateur :

**- EN 62321-5:2014, EN 62321-
4:2013+A1:2017; EN 62321-7-1:2015,
EN 62321-7-2:2017; IEC 62321-6:2015,
IEC62321-8:2017**

- EN 301 489-1 v2.2.3

- EN 301 489-17 v3.2.4

- EN 62311 : 2020

- EN 300 328 v2.2.2

- EN 62368-1:2014+A11:2024

**A cet effet, déclare que toutes les séries
d'essai radio ont été effectuées.**

Date : 01 juin 2025

Signature :

**NORMAND Eric
PDG**

SP - Español

*Acaba de adquirir esta cámara motorizada y le agradecemos por ello.
Esta guía de instalación rápida le mostrará cómo conectar y acceder a su cámara tanto desde interiores como desde exteriores en solo unos pocos pasos que se describen a continuación:*

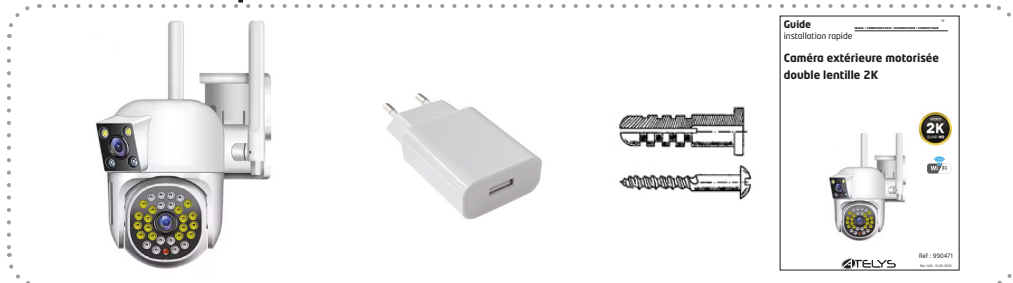
La cámara está equipada con tecnología de conexión directa al servidor que permite utilizarla rápidamente y con el sistema plug&play.

*Esta cámara no requiere una computadora para su instalación.
La conexión de la cámara se realizará únicamente mediante Wi-Fi.*

IMPORTANTE :

Para la conexión Wi-Fi, la cámara solo admite la conexión a una red Wi-Fi de 2,4 GHz, asegúrese de usar esa red.

Contenido del pack



Cámara motorizada de doble lente x1

Soporte de montaje en pared x1

Tornillos y taco de fijación x2

Adaptador de corriente x1

Cable USB-A/USB-C x1

Instrucciones de uso x1

Descripción

- La cámara



Instalación de la cámara

La cámara se puede fijar a una pared o al techo (parte inferior) mediante su soporte integrado.

Preparación de la cámara :

1. Si desea realizar grabaciones, necesitará insertar una tarjeta de memoria micro SD. (No proporcionado)
2. Una vez comprado, siga estos pasos para insertarlo en la ranura designada.



- Asegúrese de que la cámara esté desconectada de la red eléctrica.

- Retire la cubierta de plástico ubicada debajo de la cámara.
 - Toma tu tarjeta micro SD e insértala en la misma dirección que la foto de arriba. Presiónelo hasta que escuche un pequeño clic.
- Cierre la tapa para asegurar un sellado hermético y luego conecte la cámara a la red eléctrica.

PD: El lector de tarjetas micro SD admite hasta 256 GB como máximo.

Fijación de la cámara:

1. Seleccione la ubicación deseada para montar su cámara.
2. Luego, utilice el soporte provisto para señalar y perforar los 2 orificios de montaje.
3. Utilice los tornillos y anclajes proporcionados para asegurar la cámara.

Conexión de la cámara :

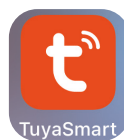
1. Utilice el cable USB-A / USB-C incluido para alimentar la cámara. Primero, inserte las 2 partes USB-C entre la cámara y el cable suministrado. Luego, conecte la parte USB-A al adaptador de corriente suministrado.
2. La cámara se conectará a través de Wi-Fi. Así que no habrá ninguna conexión particular.
3. Inserte una tarjeta de memoria micro SD si es necesario (no suministrada).
4. Por último, conecte el adaptador de corriente a una toma de corriente.

Conexión de su cámara

Paso 1 : Instalar la aplicación para tu Smartphone

La aplicación hace que sea muy fácil agregar tu cámara y verla desde cualquier lugar. Asegúrese de que su teléfono o tableta esté conectado a Internet a través de Wi-Fi, luego vaya a la "App Store" para iPhones/iPads o a la "Play Store" para sistemas Android, luego busque la aplicación "TuyaSmart". Una vez encontrado, procede a instalarlo.

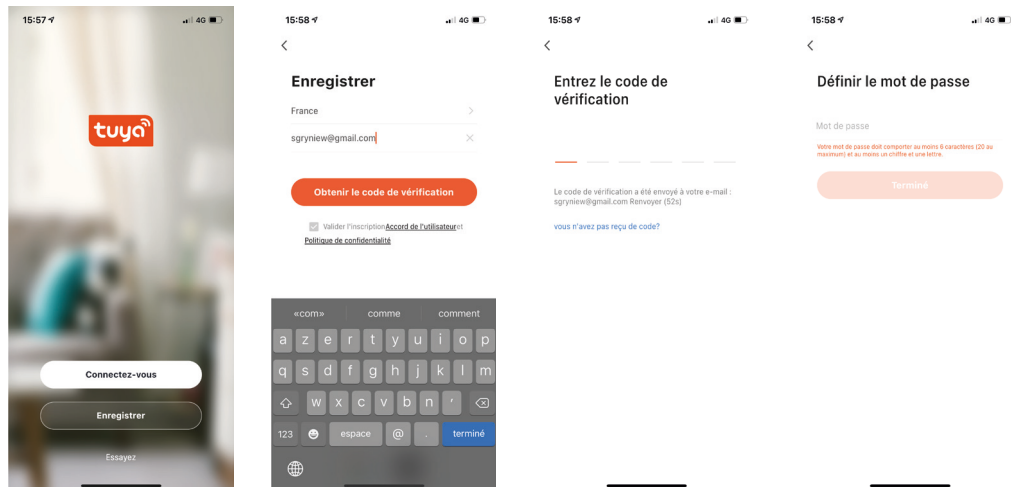
También puedes escanear el código QR del lado opuesto, serás redirigido automáticamente a la aplicación correcta para descargar.



Una vez instalada, haga clic en el ícono de la aplicación como se indica arriba.

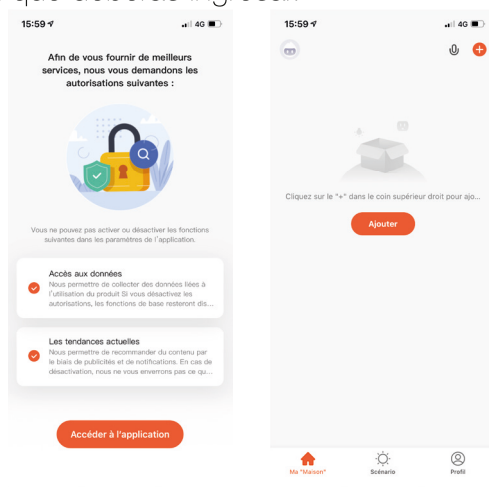
Paso 2 : Creación de su cuenta

1. Primero deberá crear una cuenta gratuita siguiendo los pasos que se describen a continuación:



2. Haga clic en el botón “Guardar”, luego seleccione su país e ingrese su dirección de correo electrónico. Marque la casilla del acuerdo de privacidad y luego haga clic en el botón “Obtener código de verificación”.

3. Revisa tu bandeja de entrada de correo electrónico, recibirás el código de confidencialidad que deberás ingresar.



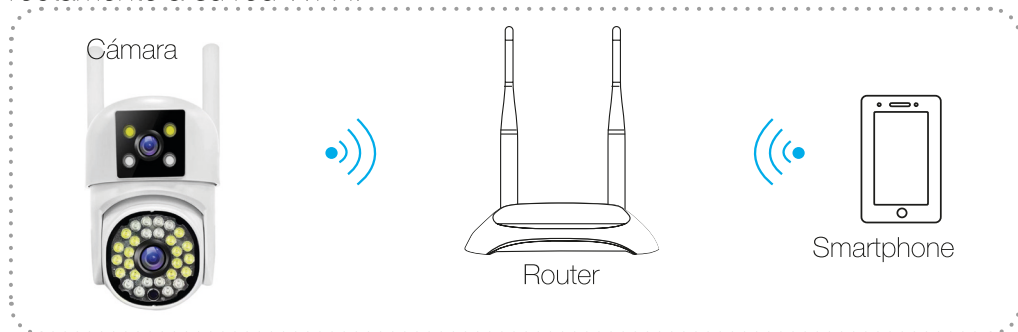
4. Luego ingresa una contraseña de inicio de sesión y haz clic en el botón “Finalizar” y luego en “Acceder a la aplicación”.

5. La aplicación está lista para agregar una nueva cámara.

Paso 3 : Añadir la cámara a la interfaz

- Conexión Wifi

1. Coloque la cámara y su teléfono inteligente cerca de su enrutador o caja de Internet y asegúrese de que su teléfono inteligente esté conectado correctamente a su red Wi-Fi.



2. Asegúrese de que la cámara esté conectada a la red eléctrica..

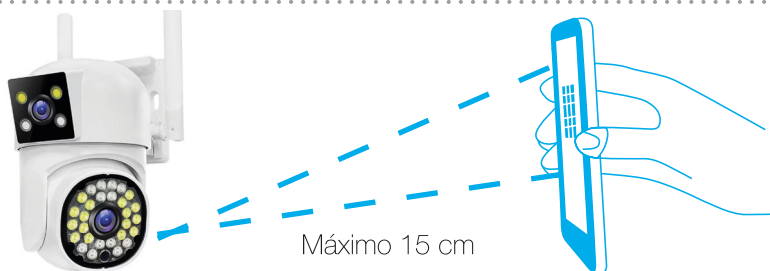
Método 1 :

1. Inicie la aplicación, detectará automáticamente la cámara para agregar.
2. Simplemente haga clic en el botón “Agregar” y espere para darle un nombre y guardarlo.

Método 2 :

1. Inicie la aplicación y luego haga clic en el símbolo “+” en la parte superior derecha de la pantalla. Luego, seleccione la opción “Agregar 1 dispositivo” en la parte superior de la pantalla.
2. Seleccione la pestaña “Cámara y bloqueo” y luego “Cámara de seguridad (Wifi)”.
3. La cámara está esperando conexión, debería escuchar el mensaje “Esperando conexión”. Marque la casilla en la parte inferior de la pantalla y luego haga clic en “Siguiente”.
4. Seleccione su red WiFi y luego ingrese la clave de seguridad. (Generalmente, esto se encuentra en su enrutador o caja de Internet) luego haga clic en el botón “Siguiente”.

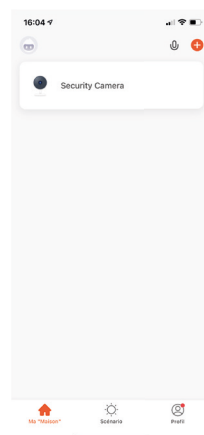
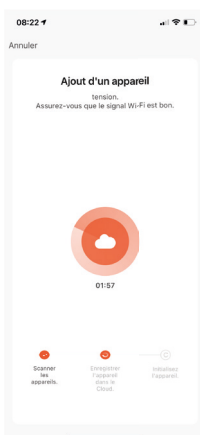
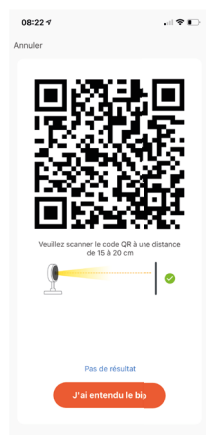
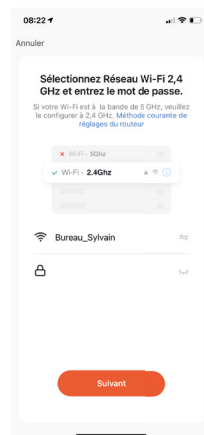
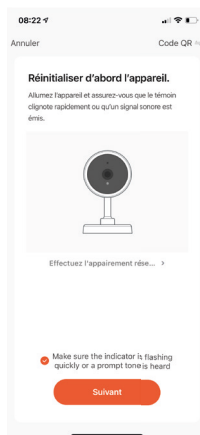
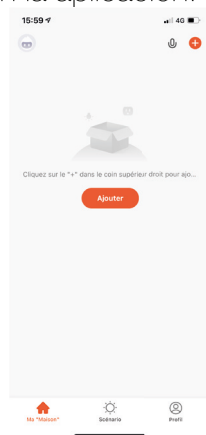
Luego coloca tu cámara (Lente Motorizada 2) frente a la pantalla de tu Smartphone con el código QR para escanearlo. Escucharás un mensaje, lo único que tienes que hacer es hacer clic en el botón “Escuché el pitido”.



Máximo 15 cm

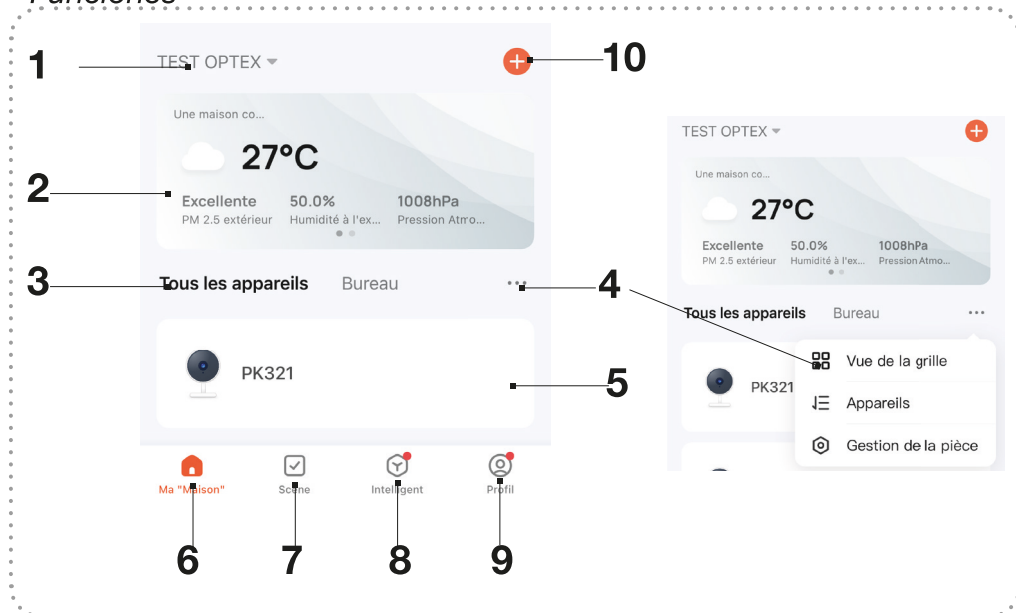
5. Por favor espere mientras la cámara se conecta a su red WiFi, lo que ocurrirá en varias etapas hasta llegar al 100%.

6. Una vez conectado, todo lo que tienes que hacer es ingresar un nombre para tu cámara y luego hacer clic en el botón “Listo” para registrar la cámara en la aplicación.



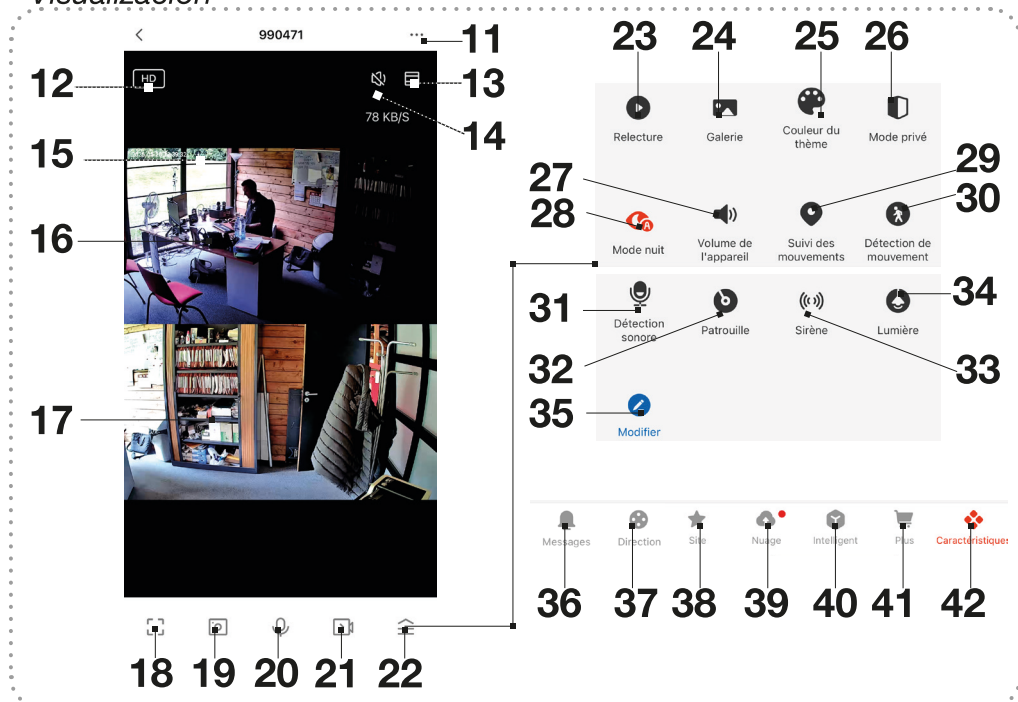
Descripción de la aplicación

- Funciones



1. Le permite administrar su casa/edificio para agrupar sus equipos
2. Banner informativo sobre consejos de uso...
3. Le permite seleccionar las diferentes partes para mostrar su equipo.
4. Muestra opciones sobre el formato de visualización de su equipo, administración de salas, eliminación de dispositivos, etc.
5. Haga clic para ver la imagen de la cámara y acceder a todas sus configuraciones.
6. Muestra la lista de sus cámaras.
7. Le permite ver o crear escenarios de automatización.
8. Permite el acceso a nuevas funciones a las que puedes suscribirte como opción.
9. Le permite acceder a varias configuraciones de su cuenta (notificaciones de alarma, historial, etc.)
10. Botón para agregar una nueva cámara o nuevo equipo.

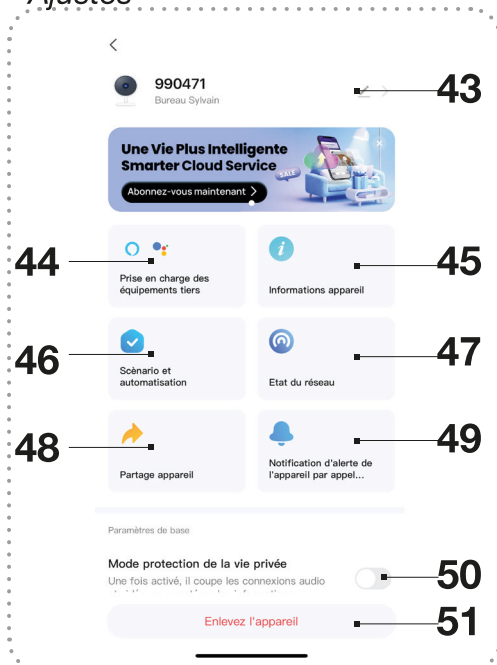
- Visualización



11. Permite el acceso a la configuración de la cámara.
12. Le permite cambiar la resolución de visualización de video entre SD (definición única) y HD (alta definición).
13. Le permite cambiar el video al modo de zoom de pantalla completa.
14. Le permite habilitar o deshabilitar el sonido ambiental.
15. Muestra la fecha y la hora de la cámara, así como el video.
16. Muestra la imagen de la cámara 1 desde la lente fija.
17. Muestra la imagen de la cámara 2 de la lente motorizada.
18. Cambia el vídeo de la cámara al modo horizontal.
19. Permite tomar una fotografía manual.
20. Le permite hablar a través de la cámara. (Mantenga presionado para hablar y luego suelte)
21. Permite la grabación manual de vídeo.
22. Proporciona acceso rápido a accesos directos de funciones.
23. Permite el acceso a grabaciones de vídeo realizadas en la tarjeta de memoria.
24. Permite el acceso a grabaciones grabadas manualmente en la tarjeta de memoria.
25. Le permite seleccionar el color de la interfaz de la aplicación.
26. Habilita el modo privado de la cámara, el video se deshabilitará.
27. Le permite configurar el volumen de la cámara.

28. Permite seleccionar el modo de visión nocturna (blanco y negro, color o automático)
29. Habilita la función de seguimiento de movimiento. Permite rastrear a la persona detectada.
30. Habilita la función de detección de movimiento.
31. Permite la detección de sonido.
32. Habilita el modo de patrulla de cámara para escanear sitios grabados. (Es posible que esta función no esté habilitada o accesible)
33. Le permite activar manualmente la sirena de audio incorporada de la cámara.
34. Permite encender manualmente los LED blancos para iluminar el área pero también configurar un temporizador de iluminación.
35. Permite el acceso a accesos directos de funciones de edición.
36. Permite acceder al listado de diferentes detecciones realizadas.
37. Le permite girar la cámara en cualquier dirección que desee.
38. Permite memorizar diferentes posiciones de la cámara para moverla más rápidamente.
39. Le permite suscribirse a servicios pagos adicionales, como almacenar grabaciones en la nube.
40. Le permite realizar escenarios inteligentes para su cámara.
41. Le permite suscribirse a opciones pagas adicionales.
42. Le permite regresar a la visualización de accesos directos a funciones.

- Ajustes



43. Le permite cambiar el nombre de su cámara, agregar una ubicación o cambiar el ícono.
44. Permite utilizar la cámara con los asistentes de voz disponibles
45. Muestra toda la información de la cámara. (Dirección IP...)
46. Permite crear y ejecutar tareas automáticas.
47. Muestra el estado de la red.
48. Le permite compartir el acceso a la cámara con otras personas.
49. Permite el acceso a la configuración de notificaciones de la cámara.
50. Permite activar el modo de privacidad, en cuyo caso se cortará el vídeo.
51. Le permite eliminar permanentemente la cámara de

la interfaz.

Réglages des fonctions de base Indicateur d'état, écran rabattable, filigrane temporel, mode conversation	52
Mode vision nocturne Automatique	53
Les sons	54
Réglages avancés	
Paramètre d'alerte de détection Alarme de détection de mouvement, niveau de sensibilité, filtrage du corps humain, détecti...	55
Réglage de la sirène	56
Stockage	
Réglages de Carte SD	57
Enregistrer	
Réglages enregistrements	58

52. Permite configurar las funciones básicas de la cámara (indicador de estado, dirección de la imagen, así como la visualización de la fecha y la hora en el vídeo).

53. Permite configurar el modo de visión nocturna (Inteligente, Blanco y negro o Color)

54. Le permite ajustar el volumen de la cámara.

55. Permite el acceso a la configuración de detección de movimiento. Puede especificar la sensibilidad, definir un área específica, definir un programa de detección, pero también activar la función de seguimiento automático (seguimiento de personas), detección de forma humana o detección de sonido.

56. Le permite configurar la duración del timbre de la sirena.

57. Si se inserta una tarjeta micro SD

en la cámara (no suministrada), este menú le permitirá ver su capacidad total, usada y restante. También será posible formatearlo.

58. Permite definir el modo de grabación (Continua o por detección) así como definir una programación.

<	
Services	
Nuage de stockage	59
Paramètres de l'appareil	
Examen de l'appareil	60
Notification hors-ligne	61
Paramètres généraux	
Centre d'aide	62
Ajouter à Écran d'accueil	63
Mise à jour de l'appareil	64
Client informatique IPC	65
Les paramètres de sécurité	
Redémarrage de l'appareil	66

59. Este sistema es opcional y de pago. Le permite suscribirse a servicios pagos como almacenar sus grabaciones en línea.

60. Le permite otorgar una calificación de satisfacción para su cámara.

61. Habilita la notificación cuando la cámara se desconecta de la red. Se enviará una notificación push a su teléfono inteligente.

62. Permite consultar preguntas o comentarios frecuentes.

63. Le permite agregar acceso a su cámara a la pantalla de inicio de su teléfono inteligente.
64. Muestra la versión actual del software así como la nueva versión.
También puede habilitar la actualización automática de la cámara.
65. Información sobre el acceso a su cámara a través de su navegador de Internet.
66. Le permite reiniciar la cámara.

En caso de problema

Problema encontrado	Solución propuesta
No se puede conectar la cámara	<ol style="list-style-type: none">1. Verifique el nombre de la red WiFi y la clave de seguridad2. Asegúrate de que la cámara y tu teléfono inteligente estén cerca de tu enrutador
No se recibieron notificaciones	Comprueba que las notificaciones estén permitidas en la configuración de tu teléfono inteligente para la aplicación « TuyaSmart »
No hay grabación después de la detección	<ul style="list-style-type: none">• Agregue una tarjeta de memoria micro SD y formáteeela a través de la aplicación. (La capacidad máxima será de 256 GB)• Inserte la tarjeta de memoria cuando la cámara esté apagada.

Datos técnicos

Sensor CMOS de 4 megapíxeles,
H.264

Resolución de video: 2K (2304 x
1296 píxeles)

Antena WiFi dual mejorada

Conexión a Internet: Wi-Fi 2,4 GHz
(802.11/b/g/n)

Rotación: Horizontal: 285° y vertical:
90°

Detección de movimiento, Notifica-
ciones push, Grabación de video

Función de seguimiento: Sí

Detección de forma humana: Sí

Sirena incorporada: Sí

Visión nocturna en color: Sí

Lector de memoria: Tarjeta Micro SD
256 GB máximo

Ángulo de visión: 80°

Audio bidireccional (micrófono y alta-
voz integrados)

Visión nocturna, LED infrarrojos inte-
grados (distancia 10 m)

14 LED infrarrojos / 18 LED blancos
para iluminación

Posibles fijaciones: Pared o parte
inferior con su soporte integrado

Índice de protección: IP65

Consumo: 20W

Banda de frecuencia utilizada: 2,4
GHz

Potencia en la banda de frecuencia
utilizada: 18dBm (2,4GHz)

Dimensiones de la cámara: 124 x
101 x 130 mm

Declaración de conformidad EU

**EMPRESA (fabricante, agente o
responsable de la comercialización
del equipo)**

Société d'Exploitation des Ets Normand

117 Bld Eugène Thomas

62110 Hénin-Beaumont - France

Tél: +33 3 91 83 00 70

IDENTIFICACIÓN DEL EQUIPO

Marca: Semac

Nombre comercial: Cámara exterior motoriza-
da de doble objetivo 2K

Referencia comercial: 990471

Referencia de fábrica : **ITY-PT62**

Yo, el abajo firmante,

NOMBRE Y CALIDAD DEL FIRMANTE:

El Sr. NORMAND Eric, Presidente y
Director General, declara bajo mi exclusiva
responsabilidad que el producto descrito
anteriormente cumple con los requisitos
esenciales aplicables a las directivas RED
2014/53/EU y RoHS 2011/65/EU.

Que su conformidad ha sido evaluada de
acuerdo con las normas vigentes aplicables:

Adaptador:

**- EN 62321-5:2014, EN 62321-
4:2013+A1:2017; EN 62321-7-1:2015,
EN 62321-7-2:2017; IEC 62321-6:2015,
IEC62321-8:2017**

- EN 301 489-1 v2.2.3

- EN 301 489-17 v3.2.4

- EN 62311 : 2020

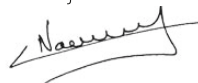
- EN 300 328 v2.2.2

- EN 62368-1:2014+A11:2024

**A tal efecto, declara que se han llevado
a cabo todas las series de pruebas de
radio.**

Fecha: 01 de junio 2025

Firma :



**NORMAND Eric
PDG**

PT - Português

Acabou de comprar esta câmara motorizada e nós agradecemos por isso. Este guia de instalação rápida irá mostrar-lhe como ligar e aceder à sua câmara em ambientes internos e externos em apenas alguns passos, conforme descrito abaixo:

A câmara está equipada com tecnologia de ligação direta ao servidor, permitindo uma operação rápida, plug-and-play.

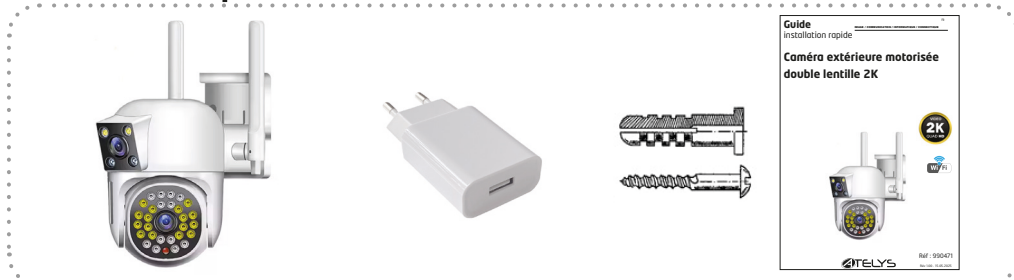
Esta câmara não requer um computador para a instalação.

A ligação da câmara será feita apenas via Wi-Fi.

IMPORTANTE :

Para a conexão Wi-Fi, a câmara só suporta conexão com uma rede Wi-Fi de 2,4 GHz, certifique-se de usar essa rede.

Conteúdo do pacote



Câmara motorizada de lente dupla x1

Suporte de parede x1

Parafusos e bucha de fixação x2

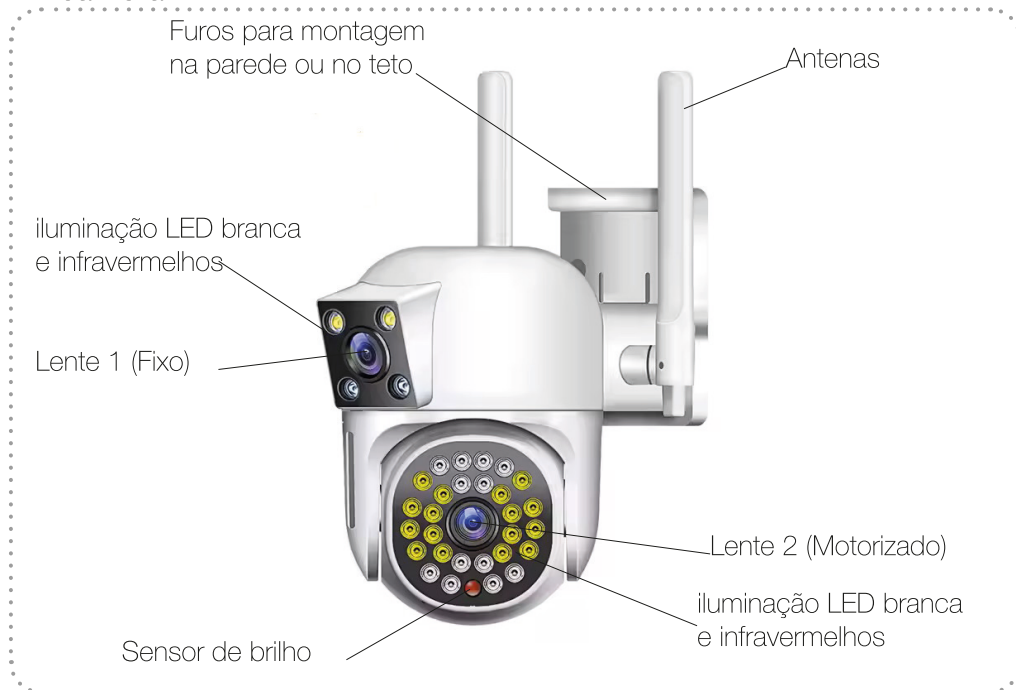
Adaptador de alimentação x1

Cabo USB-A/USB-C x1

Instruções de utilização x1

Descrição

- A câmera



Instalação da câmera

A câmera pode ser fixada à parede ou ao teto (parte inferior) utilizando o seu suporte integrado.

Preparação da câmera:

1. Se quiser fazer gravações, terá de inserir um cartão de memória micro SD. (Não fornecido)
2. Após a compra, siga estes passos para o inserir no slot designado.



- Certifique-se de que a câmera está desligada da rede elétrica.

- Retire a tampa plástica localizada por baixo da câmara.
 - Pegue no seu cartão micro SD e insira-o na mesma direção da foto acima. Pressione até ouvir um pequeno clique.
- Feche a tampa para garantir uma vedação firme e, em seguida, ligue a câmara à rede elétrica.
- PS: O leitor de cartões micro SD suporta até 256 GB no máximo.

Fixação da câmara:

1. Selecione o local pretendido para montar a sua câmara.
2. Em seguida, utilize o suporte fornecido para marcar e perfurar os 2 furos de montagem.
3. Utilize os parafusos e âncoras fornecidos para fixar a câmara.

Conexão da câmara:

1. Utilize o cabo USB-A/USB-C incluído para alimentar a câmara. Primeiro, insira as 2 peças USB-C entre a câmara e o cabo fornecido. Em seguida, ligue a parte USB-A ao adaptador de alimentação fornecido.
2. A câmara irá conectar-se via Wi-Fi. Assim não haverá nenhuma ligação específica.
3. Insira um cartão de memória micro SD, se necessário (não fornecido).
4. Por fim, ligue o adaptador de corrente a uma tomada elétrica..

Conexão da sua câmara

Passo 1: Instale a aplicação no seu smartphone

A aplicação torna muito fácil adicionar a sua câmara e visualizá-la de qualquer lugar.

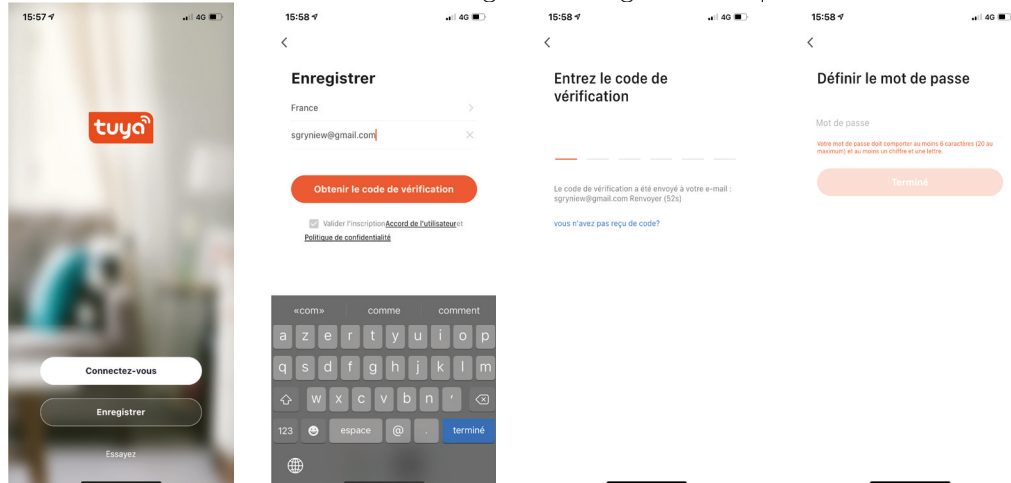
Certifique-se de que o seu telefone ou tablet está ligado à Internet via Wi-Fi, aceda à “App Store” para iPhones/iPads ou à “Play Store” para sistemas Android e procure a aplicação “TuyaSmart”. Uma vez encontrado, proceda à instalação. Também pode digitalizar o código QR no lado oposto e será redirecionado automaticamente para a aplicação correta para descarregar.



Depois de instalado, clique no ícone da aplicação, conforme mostrado acima.

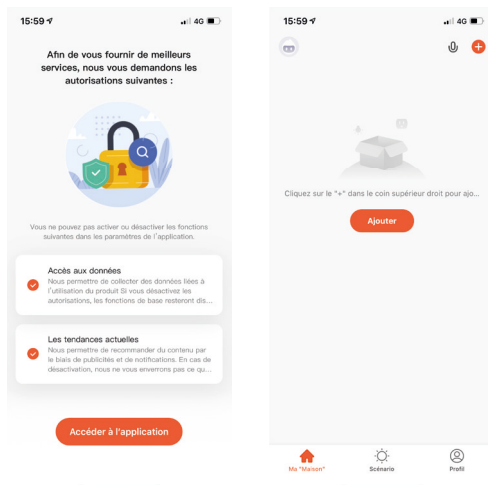
Passo 2: Criando a sua conta

1. Primeiro, terá de criar uma conta gratuita seguindo os passos abaixo:



2. Clique no botão “Guardar”, selecione o seu país e insira o seu endereço de e-mail. Marque a caixa do acordo de privacidade e clique no botão “Obter código de verificação”.

3. Verifique a sua caixa de entrada de e-mail, receberá um código de confidencialidade que terá de introduzir.



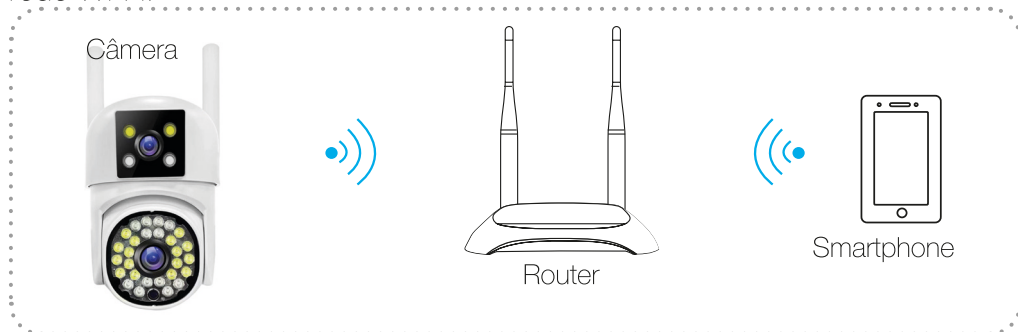
4. De seguida, introduza uma palavra-passe de login e clique no botão “Concluir” e depois em “Aceder à aplicação”.

5. A aplicação está pronta para adicionar uma nova câmara.

Passo 3: Adicione a câmara à interface

- Conexão Wifi

1. Coloque a câmara e o smartphone perto do router ou do decodificador de internet e certifique-se de que o smartphone está ligado corretamente à rede Wi-Fi.



2. Certifique-se de que a câmara está ligada à rede elétrica.

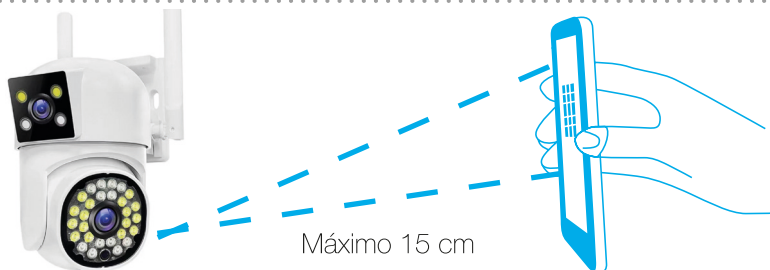
Método 1 :

1. Abra a aplicação e esta detetará automaticamente a câmara a ser adicionada.
2. Basta clicar no botão “Adicionar” e esperar que seja nomeado e guardado.

Método 2 :

1. Abra a aplicação e clique no símbolo “+” no canto superior direito do ecrã. De seguida, selecione a opção “Adicionar 1 dispositivo” na parte superior do ecrã.
2. Selecione o separador “Câmara e Bloqueio” e depois “Câmara de Segurança (Wi-Fi)”.
3. A câmara está a aguardar ligação, deverá ouvir a mensagem “Aguarda ligação”. Marque a caixa na parte inferior do ecrã e clique em “Seguinte”.
4. Selecione a sua rede WiFi e introduza a chave de segurança. (Isto encontra-se normalmente no seu router ou caixa de internet) e clique no botão “Seguinte”.

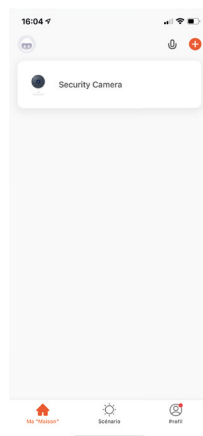
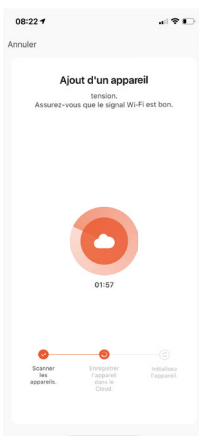
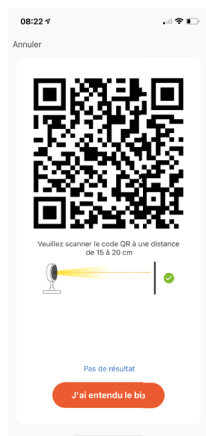
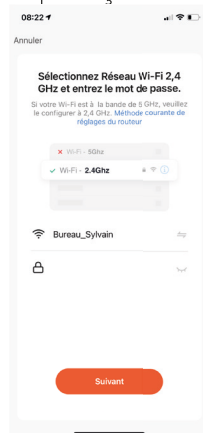
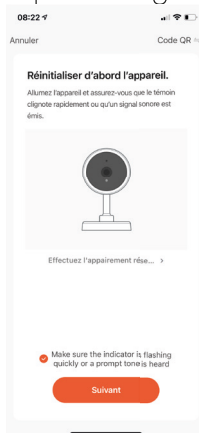
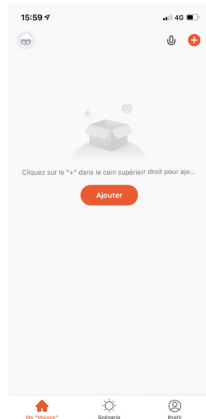
Em seguida, coloque a sua câmara (Lente Motorizada 2) em frente ao ecrã do seu Smartphone com o código QR para o digitalizar. Irá ouvir uma mensagem, tudo o que tem de fazer é clicar no botão «**Ouvi o sinal sonoro**».



Máximo 15 cm

5. Aguarde enquanto a câmara se liga à sua rede WiFi, o que ocorrerá em várias etapas até atingir os 100%.

6. Depois de estar ligado, tudo o que tem de fazer é digitar um nome para a sua câmara e clicar no botão “Concluído” para a registar na aplicação.



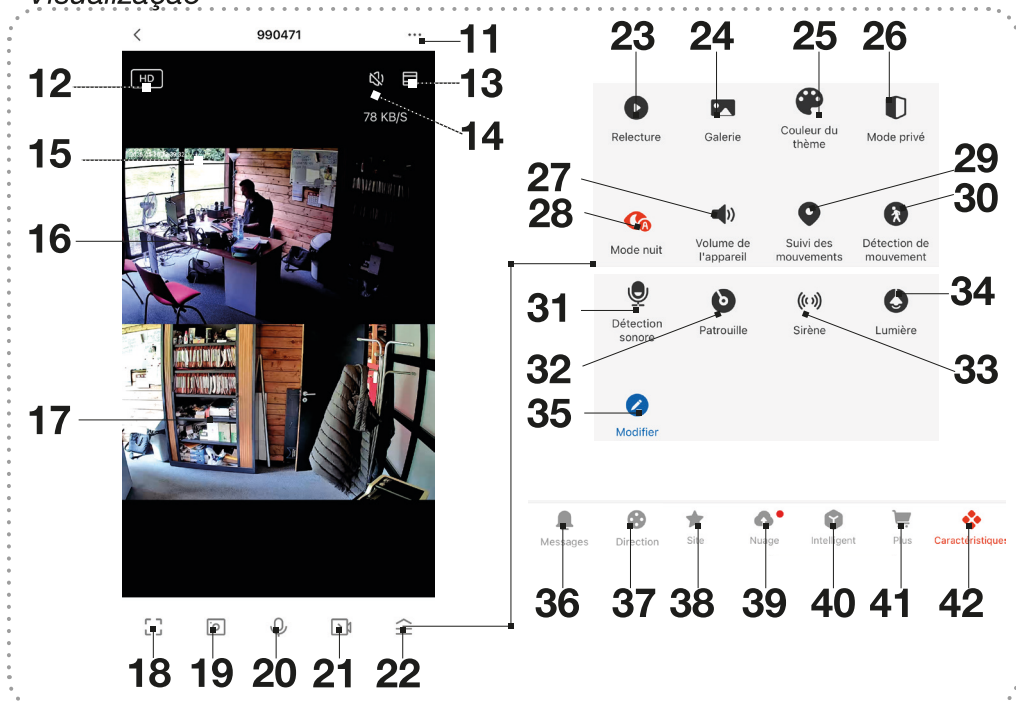
Descrição do aplicativo

- Características



1. Permite gerir a sua casa/edifício para agrupar os seus equipamentos
2. Banner informativo com dicas de utilização...
3. Permite seleccionar as diferentes partes para exibir o seu equipamento.
4. Exibe opções para o formato de visualização da sua equipa, gestão de salas, remoção de dispositivos e muito mais.
5. Clique para visualizar a imagem da câmara e aceder a todas as suas definições.
6. Exibe a lista das suas câmaras.
7. Permite visualizar ou criar cenários de automação.
8. Fornece acesso a novos recursos que pode subscrever como opção.
9. Permite aceder a várias definições da sua conta (notificações de alarme, histórico, etc.)
10. Botão para adicionar uma nova câmara ou novo equipamento.

- Visualização

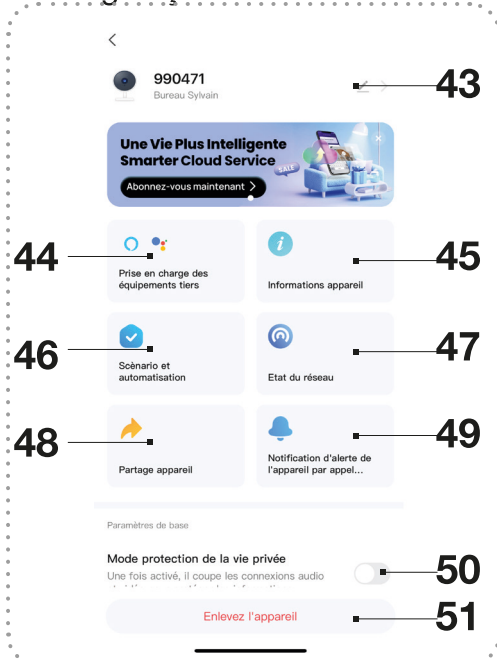


11. Permite o acesso às definições da câmara.
12. Permite alterar a resolução de visualização do vídeo entre SD (definição única) e HD (alta definição).
13. Permite alternar o vídeo para o modo de zoom em ecrã inteiro.
14. Permite ativar ou desativar o som ambiente.
15. Apresenta a data e a hora da câmara, bem como o vídeo.
16. Apresenta a imagem da câmara 1 a partir da lente fixa.
17. Apresenta a imagem da câmara 2 da lente motorizada.
18. Muda o vídeo da câmara para o modo paisagem.
19. Permite tirar uma fotografia manual.
20. Permite que fale através da câmara. (Segure para falar e depois solte)
21. Permite a gravação manual de vídeo.
22. Fornece acesso rápido a atalhos de funções.
23. Permite o acesso às gravações de vídeo efetuadas no cartão de memória.
24. Permite o acesso às gravações guardadas manualmente no cartão de memória.
25. Permite selecionar a cor da interface da aplicação.
26. Ative o modo de câmara privada, o vídeo será desativado.
27. Permite definir o volume da câmara.
28. Permite selecionar o modo de visão noturna (preto e branco, a cores ou

automático)

29. Ativa o recurso de rastreamento de movimento. Permite o rastreio da pessoa detectada.
30. Ative o recurso de detecção de movimento.
31. Permite a detecção de som.
32. Permite o modo de patrulha da câmara para digitalizar locais gravados. (Esta funcionalidade pode não estar ativada ou acessível)
33. Permite ativar manualmente a sirene de áudio integrada da câmara.
34. Permite ligar manualmente os LEDs brancos para iluminar a área, mas também definir um temporizador de iluminação.
35. Permite o acesso a atalhos para funções de edição.
36. Permite o acesso à lista de diferentes deteções efetuadas.
37. Permite rodar a câmara em qualquer direção que desejar.
38. Permite memorizar diferentes posições da câmara para a mover mais rapidamente.
39. Permite subscrever serviços pagos adicionais, como armazenar gravações na nuvem.
40. Permite criar cenários inteligentes para a sua câmara.
41. Permite subscrever opções pagas adicionais.
42. Permite voltar à apresentação de atalhos de funções.

- Configurações



43. Permite renomear a sua câmara, adicionar um local ou alterar o ícone.
44. Permite utilizar a câmara com assistentes de voz disponíveis
45. Apresenta todas as informações da câmara. (Endereço IP...)
46. Permite criar e executar tarefas automáticas.
47. Apresenta o estado da rede.
48. Permite partilhar o acesso à câmara com outras pessoas.
49. Permite o acesso às definições de notificação da câmara.
50. Permite ativar o modo de privacidade, caso em que o vídeo será cortado.
51. Permite remover permanentemente a câmara da interface.

Réglages des fonctions de base Indicateur d'état, écran rabattable, filigrane temporel, mode conversation	52
Mode vision nocturne Automatique	53
Les sons	54
Réglages avancés	
Paramètre d'alerte de détection Alarme de détection de mouvement, niveau de sensibilité, filtrage du corps humain, détecti...	55
Réglage de la sirène	56
Stockage	
Réglages de Carte SD	57
Enregistrer	
Réglages enregistrements	58

52. Permite configurar as funções básicas da câmara (indicador de estado, direção da imagem, bem como a apresentação da data e hora no vídeo).
53. Permite configurar o modo de visão noturna (inteligente, preto e branco ou a cores)
54. Permite ajustar o volume da câmara.
55. Permite o acesso às definições de deteção de movimento. Pode especificar a sensibilidade, definir uma área específica, definir um horário de deteção, mas também ativar a função de seguimento automático (seguimento de pessoas), deteção de forma humana ou deteção de som.
56. Permite definir a duração do toque da sirene.
57. Se for inserido um cartão micro SD (não fornecido) na câmara, este menu permitirá visualizar a

sua capacidade total, utilizada e restante. Também será possível formatá-lo.

58. Permite definir o modo de gravação (Contínuo ou por detecção), bem como definir uma programação.

<	
Services	
Nuage de stockage	59
Paramètres de l'appareil	
Examen de l'appareil	60
Notification hors-ligne	61
Paramètres généraux	
Centre d'aide	62
Ajouter à Écran d'accueil	63
Mise à jour de l'appareil	64
Client informatique IPC	65
Les paramètres de sécurité	
Redémarrage de l'appareil	66

59. Este sistema é opcional e sujeito a uma taxa. Permite subscrever serviços pagos, como armazenar as suas gravações online.
60. Permite dar uma classificação de satisfação à sua câmara.
61. Activa a notificação quando a câmara se desconecta da rede. Uma notificação push será enviada para o seu smartphone.
62. Permite consultar perguntas frequentes ou comentários.
63. Permite adicionar acesso à sua câmara na tela inicial do seu

smartphone.

64. Apresenta a versão atual do software, bem como a nova versão.

Também pode ativar atualizações automáticas da câmara.

65. Informações sobre como aceder à sua câmara através do seu navegador de internet.

66. Permite reiniciar a câmara.

Em caso de problema

Problema encontrado	Solução proposta
Não é possível ligar a câmara	<ol style="list-style-type: none">1. Verifique o nome da rede WiFi e a chave de segurança2. Certifique-se de que a câmara e o seu smartphone estão próximos do router.
Nenhuma notificação recebida	Verifique se as notificações são permitidas nas definições do smartphone para a aplicação « TuyaSmart »
Nenhuma gravação após a deteção	<ul style="list-style-type: none">• Adicione um cartão de memória micro SD e formate-o através da aplicação. (A capacidade máxima será de 256 GB)• Insira o cartão de memória quando a câmara estiver desligada.

Dados técnicos

Sensor CMOS de 4 megapixels, H. 264

Resolução de vídeo: 2K (2304 x 1296 pixels)

Antena WiFi dupla melhorada

Ligação à internet: Wi-Fi 2,4 GHz (802.11/b/g/n)

Rotação: Horizontal: 285° e vertical: 90°

Deteção de movimento, Notificações push, Gravação de vídeo

Função de seguimento: Sim

Deteção de forma humana: Sim

Sirene incorporada: Sim

Visão noturna a cores: Sim

Leitor de memória: cartão Micro SD máximo de 256 GB

Ângulo de visão: 80°

Áudio bidirecional (microfone e altifalante integrados)

Visão noturna, LEDs infravermelhos integrados (distância de 10 m)

14 LEDs infravermelhos / 18 LEDs brancos para iluminação

Possíveis fixações: Parede ou fundo com o seu suporte integrado

Índice de proteção: IP65

Consumo: 20W

Banda de frequência utilizada: 2,4 GHz

Potência na banda de frequências utilizada: 18dBm (2,4 GHz)

Dimensões da câmara: 124 x 101 x 130 mm

Declaração conformidade EU

EMPRESA (fabricante, agente ou pessoa responsável pela comercialização do equipamento)

Société d'Exploitation des Ets Normand

117 Bld Eugène Thomas

62110 Hénin-Beaumont - France

Tél: +33 3 91 83 00 70

IDENTIFICAÇÃO DO EQUIPAMENTO

Marca: Semac

Nome comercial: Câmara exterior motorizada de lente dupla 2K

Referência comercial: 990471

Referência de fábrica : **ITY-PT62**

Eu, abaixo assinado,
NOME E QUALIDADE DA ASSINATURA:
O Sr. NORMAND Eric, Presidente e CEO, declara sob a minha exclusiva responsabilidade que o produto acima descrito está em conformidade com os requisitos essenciais aplicáveis às diretivas RED 2014/53/EU e RoHS 2011/65/EU. Que a sua conformidade foi avaliada de acordo com as normas em vigor aplicáveis:

Adaptador:

- EN 62321-5:2014, EN 62321-4:2013+A1:2017; EN 62321-7-1:2015, EN 62321-7-2:2017; IEC 62321-6:2015, IEC62321-8:2017

- EN 301 489-1 v2.2.3

- EN 301 489-17 v3.2.4

- EN 62311 : 2020


- EN 300 328 v2.2.2

- EN 62368-1:2014+A11:2024

Para este efeito, afirma-se que todas as séries de testes rádio foram realizadas.

Data: 1 de junho de 2025

Assinatura :



**NORMAND Eric
PDG**

GROUPE NORMAND



Société NORMAND OPTEX
117 Bld Eugène Thomas
62110 Hénin-Beaumont
<https://www.groupe-normand.com>

OPTEX NORMAND S.L
Calle Nicaragua 132-134
Despacho 1, puerta 1
08029 Barcelona – España
+34 934 10 93 29
www.optexspana.com



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et cordons
se recyclent



À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



ÉLÉMENT(S)
D'EMBALLAGE



*Séparez les éléments
avant de trier*